

Harry – gefangen in der Zeit | A2

Kelime hazinesini



55 | Der Schiffsausflug | Bot turu

Julia ve Harry bir bot turuna çıkar. Julia, Harry'nin Kara Orman'daki zaman döngüleri, cadılar ve penguenler hakkındaki fantastik hikâyesini pek inanmasa da dinler. Ancak karaya döndüklerinde ikilinin konuşması aniden kesilir.

Kelime hazinesini

Aber jetzt sag ... umgangssprachlich	Ama şimdi söyle ...
Ahoi!	denizci selamı
etwas ab legen legt ab, legte ab, hat abgelegt	(burada) demir almak (gemicilik)
Am nächsten Tag ...	Sonraki gün ...
(das) Asien nur Singular; selten mit Artikel	Asya
der Aufenthalt, die Aufenthalte	konaklamak; bir yerde kalmak
auf wachen wacht auf, wachte auf, ist aufgewacht	uyanmak
(das) Australien nur Singular; selten mit Artikel	Avustralya
circa Abkürzung: ca.	yaklaşık
das Containerschiff, die Containerschiffe	konteyner gemisi
danach	sonra; ardından
Den ganzen Tag?	Tüm gün mü?

Harry – gefangen in der Zeit | A2

Kelime hazinesini



drittgrößter, drittgrößte, drittgrößtes	en büyük üçüncü
einmalig	bir defalık
Eins nach dem anderen.	Tek tek./Sırasıyla hepsi.
ein steigen steigt ein, stieg ein, ist eingestiegen	binmek
die Elbe nur Singular	Elbe Nehri
etwas erleben erlebt, erlebte, hat erlebt	yaşamak; deneyimlemek
(jemandem) etwas erzählen erzählt, erzählte, hat erzählt	anlatmak
Erzähl mir die ganze Geschichte!	Bana bütün hikâyeyi anlat!
(das) Europa	Avrupa
der Fluss, die Flüsse	nehir
die Geschichte, die Geschichten	hikâye
Hä? umgangssprachlich	Ne diyorsun?/Efendim?
der Hafen, die Häfen	liman
die Hafenrundfahrt, die Hafenrundfahrten	liman turu
(der) Hamburger Hafen nur Singular	Hamburg Limanı
hinaus fahren fährt hinaus, fuhr hinaus, ist hinausgefahren	denize açılmak

Harry – gefangen in der Zeit | A2

Kelime hazinesini



... ich mache mir Sorgen.	... endişeleniyorum.
Ich werd' verrückt!	Kafayı yiyeceğim!
... in die ganze Welt hinaus.	... dünyanın her yerine.
der Käpten, die Käptens umgangssprachlich	kaptan
das Kreuzfahrtschiff, die Kreuzfahrtschiffe	kruvaziyer gemi; 'Cruise' gemisi
der Kutter, die Kutter	kotra
die Landratte, die Landratten	denizcilerin denizci olmayanlara verdiği isim; kara sıçanı
los fahren fährt los, fuhr los, ist losgefahren	yola koyulmak
manchmal	bazen
die Mannschaft, die Mannschaften	takım
Na, ihr zwei ... umgangssprachlich	Hey, siz ikiniz ...
das Schiff, die Schiffe	gemi
sechzigtausend	altmış bin
seekrank	deniz tutmuş
sich verabschieden verabschiedet, verabschiedete, hat verabschiedet	vedalaşmak
die SMS, die SMSen Abkürzung für: Short Message Service; aus dem Englischen	kısa mesaj

Harry – gefangen in der Zeit | A2

Kelime hazinesini



die Sorge, die Sorgen	endişe
(das) Südamerika nur Singular; selten mit Artikel	Güney Amerika
jemanden/etwas verhexen verhext, verhexte, hat verhext	büyü yapmak
Was genau ist passiert?	Tam olarak ne oldu?
Wir alle werden alt und älter.	Hepimiz yaşlanacağız.
zuerst	ilk önce